

## Notas en Tickets, Pases y Transferencias.

- SEAT continuará aceptando tickets comprados antes del 6 de septiembre del 2016 y no se requerirá de un precio adicional.
- Los pases de Un Día (One Day) Ilimitados pueden comprarse en el bus.
- Los pases de Días Múltiples (Multi-Day) Ilimitados y los tickets de Viajes Múltiples pueden ser comprados en la central de SEAT o en otros puntos de ventas.
- La compra por adelantado de los pases ilimitados de Días Múltiples se activan después del primer uso en el bus y son válidos para días consecutivos.
- Los pases para viajes ilimitados son para uso individual solamente y no serán aceptados cuando sean presentados por varios individuos (no "pass pack")
- Las transferencias se darán una vez que se haga el pago, NO al final de la línea.
- Las transferencias son válidas en cualquier parte del sistema SEAT hasta que alcancen su fecha de expiración.
- Las transferencias no serán aceptadas en el bus del cual son otorgadas.
- Todas las ventas son finales, SEAT no reembolsa con dinero en efectivo.
- Una identificación válida para medio pasaje o una tarjeta MediCARE (no Medicaid) para los adultos mayores o incapacitados o el ticket

## Acerca de SEAT

SEAT es una agencia de tránsito público multi-jurisdiccional creada por las municipalidades locales y ordenanzas estatales. SEAT no es una agencia estatal. SEAT abarca nueve ciudades: East Lyme, Griswold, Groton, Lisbon, Montville, New London, Norwich, Stonington y Waterford.

### Misión

La misión del Distrito de Tránsito del Área Sureste es de operar un Sistema de transporte público regional de manera segura, efectiva y sobresaliente, conectado a recursos intermodales. Esto mejorará la calidad de vida para todos los que trabajan, viven y visitan el Sureste de Connecticut. Promoverá y apoyará el crecimiento regional para las necesidades de transporte presentes y futuras. Se comprometerá en cubrir las necesidades generadas por el futuro crecimiento regional del Sureste de Connecticut.

### ¿Dónde está Mi Bus?

Usted puede rastrear buses SEAT en tiempo real visitando:  
[www.seatbuslive.com](http://www.seatbuslive.com)

También hay versiones desktop y móviles disponibles.



21 Route 12  
Preston, Connecticut 06365



**1** District,  
**1** Fare

*Cambios de Tarifas SEAT  
En efecto a partir del 6 de Septiembre, 2016*



Moviendo Gente y  
Conectando Comunidades

Para Más Información  
Llame al 860-886-2631  
[www.seatbus.com](http://www.seatbus.com)  
[www.seatbuslive.com](http://www.seatbuslive.com)

# Un Distrito, Una Tarifa

SEAT modificó su estructura antigua eliminando zonas y remplazándolas con una tarifa para todo el sistema.

## Tarifas Antiguas



Categoría Tarifa	Zona 1	Zona 2	Zona 3
Cash Un Viaje/ Regular	\$1.50	\$2.00	\$2.50
Adulto Mayor/ Incapacitado	\$0.75	\$1.00	\$1.25
Joven	\$1.20	\$1.65	\$1.95
Ticket 10 viajes	\$15.00	\$20.00	n/a
Ticket 10 viajes Adulto Mayor/Incapacitado	\$7.50	\$10.00	n/a
Niños (5 y menos de 5)	Gratis	Gratis	Gratis
Transferencia	Gratis	Gratis	Gratis
ADA Paratrásito	\$3.00	\$4.00	\$4.00

## Tarifas Nuevas



Fare Category (No Zones)	
<i>En efecto el 6 de Septiembre, 2016</i>	
Cash Un Viaje/ Regular	\$2.00
Adulto Mayor/ Incapacitado	\$1.00
Joven	\$2.00
Ticket 10 viajes (compre 9 y obtenga 1 gratis)	\$18.00
Ticket 10 viajes Adulto Mayor /Incapacitado (compre 9 y obtenga 1 gratis)	\$ 9.00
Niños (5 y menores de 5)	Gratis
Transferencia	Gratis
ADA Paratrásito	\$4.00

## iNuevas Opciones!



Pase para 1 Day–Viajes Ilimitados (también puede ser comprado en el bus)	\$ 5.00
Pase de 5 días Ilimitado (días consecutivos)	\$20.00
Pase de 31 días Ilimitado (días consecutivos)	\$50.00
Ticket para 10 viajes (compre 9 y obtenga 1 gratis)	\$18.00
Ticket para 10 viajes, Adulto Mayor / Incapacitado (compre 9 y obtenga 1 gratis)	\$ 9.00
ADA Paratrásito Ticket para 10 viajes (compre 9 y obtenga 1 gratis)	\$36.00

### Área de Tránsito Sureste – Declaración de Política Título VI

El Área de Tránsito Sureste se compromete a asegurar que ninguna persona será excluida de participar o le serán negados beneficios ni será sujeta a discriminación en cualquier programa o actividad en base a su raza, color, país de procedencia, género, edad, incapacidad o ingresos. Cualquier persona que crea haber sido sujeta a discriminación o represalia por su raza, color, país de procedencia, género, edad, incapacidad o ingresos puede presentar una queja de Título VI. Para solicitar información adicional acerca de las obligaciones no-discriminatorias del Distrito de Tránsito del Area Sureste o para presentar una queja de Título VI, favor de enviar su solicitud o queja por escrito a: Southeast Area Transit – 21 Route 12 / Preston, CT 06365 / Attn: Civil Rights Officer (Oficial de Derechos Civiles)

